

30
YEARS
OF SIMPLICITY
emporia



emporia
HAPPY

Hartelijk dank dat u een product van emporia hebt aangeschaft!
Lees de bedieningshandleiding door, voordat u de telefoon in gebruik neemt.


A handwritten signature in black ink, which appears to read 'Eveline Pupeter'.













Eveline Pupeter, emporia Telecom
www.emporia.eu

› OVERZICHT VAN UW MOBIELE TELEFOON



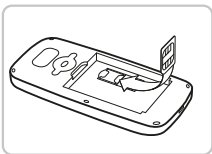
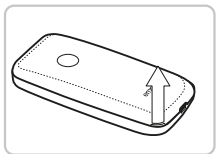
- 1 **Luidspreker**
- 2 **Display** (beeldscherm)
- 3 **Snelkeuzeknoppen**
- 4 **Groene toets**
 - Oproep beginnen of gesprek aannemen
 - In het menu: selectie bevestigen
 - In de stand-bymodus: **Oproepen** opvragen
- 5 **Pijltjestoetsen**
 - Bladeren door de **Contacten** en het **Menu**
 - In de stand-bymodus met het **Menu** oproepen
 - In de stand-bymodus met de **Contacten** oproepen
- 6 **Rode toets**
 - Tijdens het gesprek: beëindigen
 - In het menu: een stap terug
 - Bij het invoeren van cijfers of letters: wissen
 - Aan/Uit-toets
- 7 **-toets** (voicemail)
- 8 **-toets**: Toetsvergrendeling
- 9 **Zaklamp-toets**
- 10 **-toets**: Stil-modus
- 11 **Headsetaansluiting**
(let op: geen oplaadaansluiting!)
- 12 **Aansluiting voor USB-laadkabel**
- 13 Uitsparing om het deksel van het accuvak te verwijderen

-
- 14 **Volumeregeling**
 - 15 **Zaklamp (led)**
 - 16  **Noodoproepknop**
(optioneel)
 - 17 **Deksel van het accuvak**

- > **Symbolen op het scherm**
 -  Signaalsterkte netwerk
 -  Roaming (buitenland)
 -  Accuschaal
 -  Gemiste oproep
 -  Gesprek doorschakelen
 -  Nieuw sms-bericht
 -  Profiel: Stil/slaapmodus
 -  Profiel: Maximum
 -  Profiel: Vergadering/
theatermodus
 -  Alarm ingeschakeld
 -  Bluetooth ingeschakeld
 -  Bluetooth verbonden

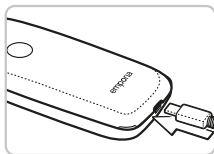
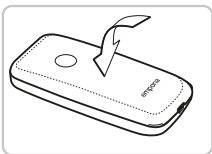
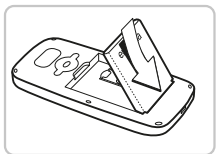
1. INGEBRUIKNAME

1.1 Simkaart plaatsen



1. Verwijder het deksel van het accuvak (uitsparing linksonder).
2. Plaats de simkaart met de gouden contactpunten naar beneden.


1.2 Accu plaatsen en opladen



1. Plaats de accu zodanig dat de contactpunten van de accu de goudkleurige contactpunten van de mobiele telefoon raken.
2. Plaats het deksel van het accuvak terug en druk dit vast.
3. Steek de laadkabel in de USB-aansluiting van de telefoon en de stekker in een stopcontact.


! *Laad de accu vóór ingebruikname ten minste 4 uur op.
Gebruik alleen accu's en laders die voor het gebruik met dit speciale model zijn goedgekeurd.*

1.3 Telefoon inschakelen



- Druk minimaal 2 seconden op de rode toets  totdat het emporia-logo verschijnt. Het duurt enkele seconden voordat het startscherm wordt weergegeven.

1.4 Pincode invoeren



Voer, wanneer u hierom wordt gevraagd, de pincode van 4 cijfers van uw simkaart in en bevestig de ingevoerde gegevens.

 *U hebt maximaal drie pogingen om de pincode in te voeren. Na de derde foutieve poging kan de simkaart alleen nog maar worden gedeblokkeerd met de pukcode. U vindt de pincode en de pukcode in de papieren die u van de netbeheerder hebt ontvangen.*

1.5 Taal, tijd en datum instellen

1. Selecteer met  een **Taal** en bevestig met de groene toets .
2. Stel de **Tijd** en **Datum** in en sla deze op.


1.6 Energie besparen

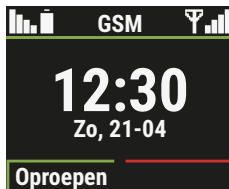
Wanneer er gedurende enkele seconden geen toetsen worden ingedrukt, wordt het scherm uitgeschakeld om energie te besparen. Bij een inkomende oproep of door een willekeurige toets in te drukken, wordt het scherm weer ingeschakeld. Wanneer de automatische toetsvergrendeling is geactiveerd, reageert de telefoon alleen op het indrukken van de groene toets  of de -toets.

2. BEDIENING


2.1 Startscherm



Wanneer uw telefoon ingeschakeld is maar er geen functie wordt gebruikt, wordt het startscherm getoond.

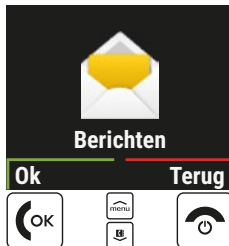
U kunt te allen tijde naar het startscherm terugkeren door meerdere keren op de rode toets  te drukken.



2.2 Menu

Met de -toets roept u het menu op. Het menu is een register waarin u de functies van uw telefoon kunt beheren en de telefoon kunt aanpassen aan uw eigen behoeften.


- Met de pijltjestoetsen bladert u door het menu.
- Beschikbare menu-opties zijn: **Berichten, FM-radio, Hulpmiddelen, Contacten, Oproepen, Instellingen**
- Met de groene toets  en de rode toets  onderaan het scherm kunt u een selectie bevestigen of naar het startscherm terugkeren.




2.3 Toetsen met dubbele functies

Sommige toetsen hebben extra functies, wanneer er lang op wordt gedrukt:

 -toets: voicemail beluisteren








 -toets: toetsvergrendeling in de stand-bymodus in- of uitschakelen

 -toets: telefoon op Stil zetten of de Stil-modus opheffen

 -toets: Zaklamp-toets: continulicht wanneer de telefoon ingeschakeld is




2.4 Bediening bij het schrijven van teksten

De tekst kan met behulp van de cijfertoetsen worden ingevoerd.

- Voor het invoeren van tekst drukt u meerdere keren op een cijfertoets (bijv. 2 x , 1 x , 3 x , 3 x , 3 x  voor Hallo)
- Speciale tekens en symbolen zijn aan de toetsen toegewezen, maar kunnen in sommige talen afwijken.
- Met de -toets kunnen speciale tekens in tabellen worden geselecteerd.
- Met de -toets schakelt u tussen de invoermethoden **abc**, **ABC**, **Abc** en **123**.

3. BELLEN


3.1 Oproep aannemen, weigeren of beëindigen

- **Opnemen:** Druk op de groene toets  voor het **Aannemen** van de oproep.
- **Weigeren of beëindigen:** Druk op de rode toets .
- Om het belseinbeeld tijdelijk uit te schakelen, drukt u op de -toets van de volumeregeling.





 *Wanneer het display tijdens het telefoongesprek uitgeschakeld is, drukt u 2x op de rode toets .*


3.2 Iemand bellen

› Een nummer kiezen

1. Voer het telefoonnummer (incl. kengetal) met de cijfertoetsen in.
2. Start het kiezen met de groene toets .

› 'Opnieuw kiezen' gebruiken

1. Druk onder het startscherm op de groene toets . De oproepen worden weergegeven.
2. Selecteer een nummer met de pijltjestoetsen  .
3. Start het kiezen met de groene toets .

 *Om handenvrij te bellen kunt u tijdens een gesprek de **Opties** openen en de luidspreker inschakelen.*



4. BERICHTEN (SMS)

- › Menu-opties: **Schrijf bericht, Ontvangen, Niet verzonden, Verzonden, Berichten wissen, Tekstsjablonen, Zend contact per SMS , SMS in contacten, SMS-instellingen**

4.1 Bericht schrijven en verzenden

1. Open **Menu** ⇒ **Berichten**.
2. Selecteer **Schrijf bericht**.
3. Voer de tekst met de toetsen in.
4. Om een ontvanger voor het sms-bericht vast te leggen, opent u de **Opties** en selecteert u **Verzenden**.
5. Vervolgens kunt u een Contact in het telefoonboek selecteren of een Telefoonnummer via de cijfertoetsen invoeren.

4.2 Bericht lezen

1. Wanneer u een nieuw bericht ontvangt, verschijnt er een symbool  op het startscherm.
2. Druk op de groene toets  voor **Tonen**, om het bericht direct te lezen.
3. Later vindt u het sms-bericht onder **Menu** ⇒ **Berichten** ⇒ **Ontvangen**.
4. Om een bericht te lezen, tipt u op het bericht.



5. FM-RADIO

- › Menu-opties in **Opties: Zenderlijst, Handmatige invoer, Automatisch zoeken, Luidspreker, Vorige**

5.1 Zender zoeken

Met de pijltjestoetsen   kunt u de zender instellen.

5.2 Volume instellen

Met  en  aan de zijkant van de telefoon kunt u het volume van de radio regelen.

Wanneer u zich in een menu-optie bevindt, kan het volume niet worden veranderd.

Sluit in dat geval het menu met alle opties.

5.3 Zenderlijst

Deze lijst toont alle reeds opgeslagen radiokanalen.

5.4 Handmatige invoer

Wanneer u de frequentie van de gewenste zender kent, kunt u deze hier direct invullen.

Druk voor de plaats van de komma op de toets .



5.5 Automatisch zoeken

Deze functie zoekt naar alle herkenbare zenders en slaat deze op in de zenderlijst met bijbehorende frequentie.

6. HULPMIDDELEN


- › Menu-opties: **Alarm, Kalender, Rekenmachine, FM-radio, Bluetooth**

6.1 Alarm

1. Open **Tijd instellen**.
2. Voer de gewenste **Alarmtijd** in en sla deze op met **Opslaan**.
3. Het alarm is geactiveerd en gaat nu elke dag op de ingevoerde tijd af.
4. Schakel het alarm dat klinkt uit met de rode toets  of zet het in de sluimerfunctie met de groene toets .
5. Selecteer **Uit** om het alarm permanent uit te schakelen.

6.2 Bluetooth

1. Zet de Bluetooth-functie **aan**.
2. Tik op **Verbinden** en op **Nieuwe apparaten zoeken**.
Er wordt een lijst met beschikbare apparaten getoond.
3. Selecteer het gewenste apparaat waaraan de telefoon moet worden gekoppeld.
4. Volg de aanwijzingen voor het koppelen van de apparaten.

 *Gekoppelde apparaten worden herkend en automatisch verbonden.*

7. CONTACTEN


- › **Menu-opties: Naam zoeken, Nieuw contact, Contact wijzigen, Wissen, Zend contact per SMS, Contact kopiëren, Mijn nummer, Snelkeuzeknoppen, Noodoproepcontacten, Instellingen contacten, SMS in contacten**

7.1 Contact in het telefoonboek zoeken

1. Druk onder het startscherm op de telefoonboek-toets  of open **Menu** ⇒ **Contacten** ⇒ **Naam zoeken**.
2. Blader met de pijltjestoetsen   door de items of voer met de cijfertoetsen de beginletter van de persoon in die u zoekt.
3. Start het kiezen met de groene toets .




7.2 Contact toevoegen

1. Open **Menu** ⇒ **Contacten** ⇒ **Nieuw contact**.
2. Voer de naam van de persoon en het bijbehorende telefoonnummer in en sla deze op met **Opslaan**.

 *Namen en nummers altijd met internationaal landnummer, bijv. Nederland +31, België +32 en Duitsland +49 opslaan.*

7.3 Snelkeuze opslaan

U kunt aan de snelkeuzeknoppen telefoonnummers toewijzen die u vaak nodig heeft.

1. Druk op één van de snelkeuzeknoppen   .
2. Voer **Naam** en **Nummer** in of zoek een contact in het telefoonboek met **Zoeken**.

7.4 Snelkeuzeknop wijzigen of wissen

1. Open **Menu** ⇒ **Contacten** ⇒ **Snelkeuzeknoppen**.
2. Selecteer een snelkeuzeknop in de lijst.
3. Wijzig of wis de verbinding.

7.5 SMS in contacten

U kunt telefoonboekcontacten per SMS naar u toe laten sturen, die automatisch in uw telefoonboek worden overgenomen.

Het telefoonnummer wordt automatisch in uw contacten opgeslagen, wanneer u een SMS met de volgende inhoud ontvangt: #naam#nummer#, bijv.: #Martin#+436641234567#

1. Open **Menu** ⇒ **Contacten** ⇒ **SMS in contacten**.
2. Selecteer **Aan** of **Alleen uit contacten**.

8. INSTELLINGEN

- › **Menu-opties: Stil/slaapmodus, Geluid en alarm, Hoornvolume, Display en verlichting, Tijd en datum, Taal, Wachtgesprek, Gesprek doorschakelen, Nummer verbergen, Autom. toetsvergrendeling, Netwerkselectie, Voicemailnummer, Noodoproepcontacten, Noodoproepknop, Beveiligingsinstellingen, 0000 voor instellingen, Resetten**

8.1 Geluid en alarm

U kunt persoonlijke instellingen voor geluiden, signalen en trillen uitvoeren of instellingen vooraf (profielen) selecteren.

- › **Profiel: Stil/slaapmodus**

Alleen de optische weergave (zaklamp-LED knippert, weergave op display), geen belsignaal, geen trilfunctie

- › **Profiel: Vergadering/theatermodus**

Optische weergave (zaklamp-LED knippert, weergave op display) en apparaat trilt, geen belsignaal

- › **Profiel: Maximum/busmodus**

Toetstonen, SMS-sigitaal en trilfunctie ingeschakeld, belvolume is op het maximale volume ingesteld

8.2 Toetsvergrendeling

Met de toetsvergrendeling kunt u uw telefoon beveiligen tegen het onopzettelijk indrukken van de toetsen.

› Handmatige toetsvergrendeling

Druk de -toets gedurende twee seconden in.

Op het display verschijnt **Toetsen geblokkeerd**.

Vervolgens geeft het symbool  op het display aan, dat het toetsenblok is vergrendeld.

› Automatische toetsvergrendeling

Open in het menu **Instellingen** de menu-optie




Autom. toetsvergrendeling en selecteer of het toetsenblok na **5 sec.**, **15 sec.**, **30 sec.**, **1 min.** of **5 min.** zonder bediening automatisch moet worden vergrendeld of dat deze functie uitgeschakeld moet worden.

› Toetsvergrendeling opheffen

Druk de -toets gedurende twee seconden in.

Op het display verschijnt **Toetsenblok ontgrendeld**.

Nu reageert de telefoon weer elke keer wanneer er op een toets wordt gedrukt.

 *Wanneer de toetsvergrendeling is geactiveerd, reageert de telefoon alleen wanneer de groene toets  of de toets  wordt ingedrukt. Om niet onnodig energie te verbruiken blijft het display bij alle andere toetsen zwart.*

8.3 Gesprek doorschakelen


Leg vast of u bepaalde oproepen (Alle oproepen, Indien in gesprek, Geen antwoord, Geen ontvangst) naar uw voicemail of naar een ander nummer doorschakelt.

8.4 Nummer verbergen

Leg vast of uw telefoonnummer aan de gesprekspartner wordt getoond of dat er alleen "privénummer" verschijnt.

8.5 Voicemailnummer

Voer het nummer van uw voicemail in.

U vindt dit nummer in de documenten van uw netwerkaanbieder. Druk de toets  lang in om de voicemail te beluisteren.

8.6 Beveiligingsinstellingen

Pincode: pincodecontrole aan/uit, pincode wijzigen

Wachtwoord: aan/uit, wijzigen (vanuit de fabriek 1234)

8.7 0000 voor instellingen

Activeer deze veiligheidsmodus om onopzettelijke veranderingen van de instellingen te voorkomen.

8.8 Resetten


U kunt uw telefoon terugzetten naar de fabrieksinstellingen (telefooncode vanuit de fabriek 1234).




9. EMPORIA-NOODOPROEPFUNCTIE


Lees de instructies zorgvuldig door en stel de noodoproepfunctie naar uw behoeften in.

U kunt maximaal 5 noodoproepcontacten (familie, vrienden, officiële instellingen) opslaan.

- In geval van nood drukt u op de noodoproepknop aan de achterkant van de telefoon en houdt u deze ingedrukt.
- De 5 vooraf ingestelde nummers worden, in de door u van tevoren opgeslagen volgorde, automatisch gebeld. Wanneer men bij het eerste nummer geen gehoor krijgt, wordt automatisch het tweede nummer gebeld. Wanneer men bij het tweede nummer geen gehoor krijgt, wordt automatisch het derde nummer gebeld, enz. (dit wordt max. 3x herhaald met 5 nummers).
- Tegelijk met de noodoproep wordt een bericht (sms) verzonden:
»U ontvangt nu een noodoproep, die na één minuut wordt beëindigd. Bel direct terug, het gesprek wordt automatisch aangenomen.«

 *De noodoproep wordt automatisch na één minuut beëindigd. Daarmee wordt voorkomen dat de noodoproep bij een voicemail terechtkomt. Daarom moet degene die wordt gebeld de persoon die de noodoproep activeert terugbellen. Het emporia-apparaat neemt deze oproep dan automatisch in de handenvrij-modus aan.*

-
- Na het begin van de noodoproep neemt uw emporia-telefoon een uur lang elke inkomende oproep automatisch aan. Om deze functie uit te schakelen, drukt u de rode toets  ca. 3 seconden lang in of schakelt u uw apparaat met  volledig uit en weer in.
 - Om de noodoproep te annuleren, drukt u op de rode toets  en houdt u deze ingedrukt.
 - Tijdens de noodoproep klinkt er continu een waarschuwingssignaal waardoor uw omgeving en degene die wordt gebeld, extra worden gealarmeerd.
 - Wanneer er geen noodoproepcontact is opgeslagen, het tegoed op uw telefoonkaart verstreken is of wanneer u zich ongeoorloofd in een extern netwerk bevindt (bijv. roaming niet gedeblokkeerd), wordt bij het indrukken van de noodoproepknop 112 gebeld.

 *Wanneer u officiële instanties (politie, brandweer, enz.) als noodoproepcontact wilt opslaan, moet u dit met de desbetreffende instanties overleggen. Er wordt geen aansprakelijkheid voor mogelijke kosten aanvaard, wanneer u deze instanties per ongeluk belt.*

› **Noodoproepcontacten opslaan/bewerken**

In het menu **Instellingen** ⇒ **Noodoproepcontacten**

⇒ **Noodoproepcontact opslaan**

⇒ selecteer een contact (bijv. **Noodoproepcontact 1**) met

de pijltjestoetsen  

⇒ selecteer **OK** met de groene toets 

⇒ selecteer **Privé** of **Hulporganisatie** met de groene toets 

⇒ selecteer een contact

› **Noodoproepknop inschakelen**

In het menu **Instellingen**

⇒ **Noodoproepcontacten**

⇒ **Noodoproepknop**

⇒ **Aan/Uit**

› **Pre-alarm**

Het Pre-alarm is een waarschuwingssignaal, dat gedurende 10 seconden klinkt en uw omgeving attent maakt op de noodsituatie.

Daarna start de noodoproepvolgorde.

In het menu **Instellingen**

⇒ **Noodoproepcontacten**

⇒ **Pre-alarm**

⇒ **Aan/Uit**

> GARANTIE EN SERVICE

Fabrikant:	emporia telecom GmbH + CoKG Industriezeile 36, 4020 Linz, Oostenrijk
Importeur:	emporia telecom GmbH + CoKG
Contact:	Eveline Pupeter · +43 (0)732 777717 446 · www.emporia.eu
Merknaam:	emporia
Model:	emporiaHAPPY (E30)

> Inhoud verpakking

- **Mobiele telefoon:** emporiaHAPPY (E30)
- **Accu:** AK-MD212
- **USB-kabel**
- **AC-adapter:** —
- **Tafellader:** TL-E30

> Service

- **Emporia Service Centre**
www.emporia.eu
- **België · DU**
support-be@emporiatelecom.com
Maandag-Vrijdag: 13⁰⁰-17⁰⁰
+32 787 00 499
- **Nederland · DU**
support-nl@emporiatelecom.com
Maandag-Vrijdag: 13⁰⁰-17⁰⁰
+31 970 10280164

> Garantie

- Deze garantie geldt alleen, wanneer originele accu's van emporia werden gebruikt.
- **Mobiele telefoon:** 24 maanden
- **Accu:** 6 maanden

> Technische gegevens

- **Afmetingen:** 114.5 × 52 × 12 mm
- **Gewicht:** 70 g
- **Accu:** Li-ion 3.7 V, 800 mAh, 2.96 Wh (verwisselbaar)
- **AC-adapter:**
input: 100 - 240V AC, 50/60 Hz, 0.15 A;
output: DC 5.0V, 0.6 A
- **Tafellader:**
input = output
- **Stand-bytijd:** 200 uur*
- **Spreektijd:** 250 min*
(*Afhankelijk van het mobiele bereik en de geactiveerde toepassingen kan de gebruikstijd korter zijn.)
- **Interne antenne:**
SAR-lichaam: 1.10 W/kg
SAR-hoofd: 0.45 W/kg
SAR-ledematen: 1.33 W/kg
- **Gebruikstemperatuur:** -10° - +40° C
- **HAC-classificaties M4/T4**
- **Bluetooth V 2.1**

› Frequenties

- **BT:** 2402 MHz - 2480 MHz
Zendvermogen: < 0.0025 W
- **FM:** 87.6 MHz - 107.9 MHz
- **E-GSM 900/GPRS 900/EGPRS 900:**
TX: 880 - 915 MHz; RX: 925 - 960 MHz
Zendvermogen: < 1.923 W
- **E-GSM 1800/GPRS 1800/EGPRS 1800:**
TX: 1710 - 1785 MHz; RX: 1805 - 1880 MHz
Zendvermogen: < 1.0 W

› Veiligheidsaanwijzingen

- Schakel de mobiele telefoon in ziekenhuizen en in de buurt van medische apparaten uit. Er dient een minimumafstand van 20 cm tussen een pacemaker en een ingeschakelde mobiele telefoon in acht te worden genomen.
- Houd de mobiele telefoon nooit in de hand wanneer u gelijktijdig een voertuig bestuurt. Neem de desbetreffende nationale wetten en verkeersregels in acht.
- De mobiele telefoon moet worden uitgeschakeld, wanneer u zich in een vliegtuig bevindt.
- De mobiele telefoon moet worden uitgeschakeld in de buurt van tankstations en andere plaatsen met explosieve goederen.
- Schijn nooit in de ogen van mensen of dieren met de led-zaklamp! (Beschermklassse 3)



- Om mogelijke gehoorschade te voorkomen, dient u de telefoon niet gedurende langere tijd met een luid volume te gebruiken. Houd de mobiele telefoon niet aan het oor, wanneer de handenvrij-modus is geactiveerd of de noodknop werd ingedrukt.
- Het gebruik van headsets met een luid volume kan leiden tot gehoorschade. Controleer het volume van de gebruikte headset.
- De mobiele telefoon en het toebehoren kunnen kleine onderdelen bevatten. Bewaar de mobiele telefoon buiten bereik van kleine kinderen.
- Voor alle zekerheid adviseren wij de stroomvoorziening naar de lader

gedurende onweer te onderbreken en de telefoon uit de lader te halen.

- Het voedingsapparaat dient als scheidingsvoorziening tussen product en netaansluiting. De netaansluiting moet zich in de directe nabijheid van het apparaat bevinden en goed toegankelijk zijn.
- Dit apparaat werd getest op typische toepassingen, waarbij het apparaat op het lichaam wordt gedragen. Om te voldoen aan de eisen met betrekking tot de RF-belasting, moet de minimumafstand tussen het lichaam, met name het hoofd van de gebruiker en de mobiele telefoon inclusief antenne 0 cm bedragen. Riemclips, hoesjes en soortgelijke accessoires van derde aanbieders die samen met dit apparaat worden gebruikt, mogen geen metalen onderdelen bevatten. Accessoires die op het lichaam worden gedragen en niet voldoen aan deze eisen, voldoen mogelijk niet aan de eisen van de RF-belasting en dienen niet te worden gebruikt. Gebruik alleen de in het apparaat geïntegreerde of een goedgekeurde antenne.
- Dit apparaat voldoet aan de fundamentele eisen en andere relevante bepalingen van de **richtlijn 2014/53/EU**. Alle belangrijke radiotestseries werden uitgevoerd.
- Let op: explosiegevaar, wanneer de accu door een verkeerd type wordt vervangen. Voer de gebruikte accu's af overeenkomstig de voorschriften.
- Het apparaat voldoet aan de RF-specificaties, wanneer het apparaat 5 mm van het lichaam verwijderd is.

› Gebruik volgens de voorschriften

- Deze mobiele telefoon is robuust en bestemd voor mobiel gebruik. Niettemin moet de telefoon worden beschermd tegen vocht (regen, badkamer, ...) en schokken.
- Alleen voor Europese netwerkstandaards (AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, HR, HU, IE, IT, NL, NO, PL, PT, SE, SI, SK, SZ, TR).
- Stel de telefoon niet bloot aan direct zonlicht.
- Een ander gebruik dan hierboven beschreven, leidt tot beschadiging van het product. Bovendien gaat dit gepaard met gevaren, zoals bijv. een elektrische schok, brand, enz. Het product mag niet worden veranderd of omgebouwd en de behuizing mag niet worden geopend.
- De stekkervoeding is alleen geschikt voor gebruik in een gangbaar stopcontact van het openbare elektriciteitsnet met 100-240 volt en 50/60 Hz (10/16 A) wisselspanning.

› Afvalverwijdering

• Verpakking afvoeren

Verpakkingen en verpakkingshulpmiddelen kunnen worden gerecycled en moeten naar een recyclepunt worden gebracht.



• Accu's afvoeren

Accu's en batterijen mogen niet met het huisvuil worden afgevoerd! Als consument bent u wettelijk verplicht lege accu's en batterijen terug te geven. Deze kunt u bij de plaatselijke inzamelpunten in uw gemeente of bij de speciaalzaak afgeven.



• Apparaat afvoeren

Wanneer dit product op zekere dag z'n tijd heeft gehad, mag u het niet bij het huisvuil gooien. Breng het apparaat omwille van het milieu naar een recyclepunt voor oude apparaten, zodat het op milieuvriendelijke wijze kan worden afgevoerd en/of hergebruikt.



› Conformiteitsverklaring (DOC)

Hierbij verklaart

emporia telecom GmbH + CoKG
(Industriezeile 36, 4020 Linz, Oostenrijk),
dat het radio-/telecommunicatie-
apparaat

emporiaHAPPY (E30)

voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de
EU-conformiteitsverklaring is te vinden
op het volgende internetadres:

<https://www.emporia.eu/doc>

A handwritten signature in black ink that reads "Eveline Pupeter".

Eveline Pupeter
CEO, emporia Telecom
01-07-2022, Linz/Oostenrijk



- DE Druckfehler, Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.
- EN Misprints, errors and technical changes excepted.
- FR Toutes erreurs d'impression, erreurs et modifications techniques réservées.
- HU Nyomtatási hibák, tévedések és műszaki változtatások joga fenntartva.
- IT Con riserva di errori di stampa, inesattezze e modifiche tecniche.
- NL Drukfouten, vergissingen en technische wijzigingen voorbehouden.
- SI Pridržujemo si pravico do tiskarskih napak, zmot in tehničnih sprememb.

